

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitlárben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:
Egész évre 10 korona, félre 5 kor
negyedévre 2.50 korona.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:
Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
diszbuttkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések természetét szerint egy négyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

Tisza István.

— máj. 7.

Férfi, acélos jellem s hatalmas, vasakaratu egyéniség, csupa elszánt s becsületos elhatározás és tüzes, gyönyörű lelkesedés a maga igaza mellett: ez gr. Tisza István. Férfi — klasszikus veretű — tetőtől talpig, minden ízében magyar és a hevéletei, az indulatai mind a legnemesebb töről sarjadtak. Államférfiúi egyénisége korszakos s messze erő sulylyal kapcsolódik bele a históriánkba, csupa okos s józan hazafiság, mely nem káprázik el az olcsó jelszavakon. Nem izgatják a kicsinyes hiúságok, nem keresi a tapsokat, de az elhatározásában sem ingatja meg, ha ellene fordulnak a könnyelmű szenvedélyek. A munka, a tudatos, az alkotó munka embere és tüzzel, sziklaszilárdan áll meg a hite mellett. És ez a hit csudásan szép, férfias vágyakozás a nagy, a diadalmos Magyarország után.

Számtalan kimagasló jellem, államférfiak, tudósok közt igen sok van a világtörténelem tanúsága szerint, kiket koruk meg nem értett s csak a későbbi kor objektív kritikájától nyertek tetteikért elégtételt. A nagy embert azonban, aki soha sem magáért, de kizárólag s egyedül altruisztikus ösztönétől vezéreltetve a közjóért cselekszik, soha sem sértette a megnevelés vagy a mellőztetés. Jól tudják az ilyenek, hogy őket az idő igazolni fogja s az időlegesen megszűnt népszerűség nemcsak visszatér, de sokszor fényesebb lesz az utóbbi győzelem az elsőnél.

Hazánk politikai életében az utolsó 8 év alatt gr. Tisza István vezető helyre jutott. — Miniszterelnöksége idején, mint a 67-es alap erősen konzervatív hite, soha sem kereste a túlzásokat, de mindig az adott helyzettel való okos számotvetést tekintette s igyekezett pártjával akként kormányozni, hogy a nemzet részére egy-egy kevés engedményt, amennyi-annyi vívmányt, de évről-évre szerezzen Bécsből. Munkája eredményes is volt, mert pl. katonai téren s közgazdaságilag is akkor többet birtunk, mint ma.

A nemzetek életét éppen úgy meglátogatják időnkint a politikai viharok, mint a földet a

szélvész. Attól függ, ha marad e nyomunk, hogy milyen a talaj, melyen végigsöpörnek. Az 1905-iki kormány és renszerváltozás érthető volt azért: mert a nemzetnél a folytonos agitálás s a politikai váltó-gazdaságnak csaknem négy évtizedes egyhangúsága már az explozióig fokozták azt a véleményt: hadd jöjjön már egyszer a függetlenségi párt kormányra, meglátjuk tapasztalatból, hogy hová fejlődik alatta a nemzet. Jogok teljes kivívása, szinte a peszonál unióig független Magyarország eszményképe lebegett az exaltált lelkek előtt s a rendszerváltozás benne volt már a levegőben, annak meg kellett történnie.

A Tiszához tartozó s vele egy politikai hiten levő 67-esek teljesen leszorultak a politikai vezetés teréről, noha az igazi ok az: hogy Tisza István gr., aki eszmei helyességéről feltétlenül megvolt győződve s ingadozni sohasem szokott, önkéntes száműzetésbe vonult, bevárva ott az időt, mely a 67-es alapelveket igazolni fogja.

Politikai elvonultsága alatt nem is hallatott magáról, sem soha véleményt nem nyilvánított. Erős, következetes, vas jellem, aki nehezen mond ki valamit, de amit kimondott, azt a mártirok ragaszkodásával hirdeti, vallja, védi; attól el nem tér, azon változtatást nem enged. Vas kéz, vas jellem, az ilyen törhet, de hajolni sohasem fog.

Az idők igazolták Tisza István grófot. A függetlenségi párt nem bizonyult a nemzet vezetésére alkalmasnak. Folyton személyes érdekek kielégítése után szaladoztak; zsiros állások biztosítása, hirtelen meggazdagodás vágya sarkalta őket s így önmaguk közt meghasonlottan züllöttek el politikai szempontból. Legalább ötven akart miniszter lenni vagy kétszáz meg államtitkár. Komolyan soha sem foglalkoztak politikai kérdésekkel s az a néhány üdvös törvény, melyek sokáig diszei lesznek törvényárunknak, alkotmányvédelem, ingyenes népoktatás, munkásbiztosítás, föld és házadó kataszter, ezek is a koalíció 67-es és a 67-hez vonzódo mérsékelt függetlenségi egyének munkája.

A dicstelenül kimult függetlenségi párt romjain, nemzeti munkával épül fel a 67-nek amaz új erőssége, melynek felépítésé-

ben most már Tisza gr. is részt vesz, elérkezettnek látván az időt a cselekvésre.

Itt lesz holnap körünkben a kiváló államférfi; saját ajkairól, közvetlenül fogjuk hallani egy erős jellemű, nagy élettapasztalatu vezérpolitikus utmutatásait.

Hisszük, egy percig sem kételkedünk abban, hogy a holnapi ünnepség — magával ragadó erejével — annak leszen tanúsága, hogy Zemplénnérmegye megunva a meddő közjogi erőlködéseket, a nemzeti munka ösvényére akarja rávinni a továbbfejlődés folyamatát. És elhatározó lelkesedéssel, becsületos ösztöntől fogadja majd a gr. Tisza István ígéit, azokat az ígéket, melyekben gyönyörű elhatározások, bölcs és megértő hazafiság és klasszikusan tiszta lelkesedés lüktetnek. A Tisza István ígéi az eljövendő Magyarország profeciáját adják és az az új Magyarország nagy lesz, diadalmos és erős.

— máj. 7.

A nagy nap. Végsőkig esigázott kíváncsiság várja a holnapi napot. Gr. Tisza István zempléni szereplése iránt a szomszédos vármegyékben is óriási az érdeklődés, Abaujból, Beregből is nagyszámu közönség jön át Sátoraljauhelybe, ugy, hogy a népgyűlés mindmáig példátlanul népesnek ígérkezik. Az eddigi megállapodások szerint gróf Tisza István kíséretével reggel hat óraker érkezik Sárospatakra, hol a kollégium megtekintése után délelőtt 11 óraker a várudvaron fog lefolyni az ünnepség. Gr. Tisza beszédet mond, utána pedig Molnár Viktor tartja meg programmbeszédét. Déli 1 óraker közebéd lesz, melynek végeztével a közönség különvonaton bejön Sátoraljauhelybe. A népgyűlés 1/25 óraker a színház-kertben lesz megtartva, elsőnek gr. Tisza mond beszédet s majd Kazy József államtitkár ismerteti a programját. Este 6 óraker a színházban és a színház-kertben közvacsora lesz. Gr. Tisza még holnap, a 9 órai vonattal utazik vissza a fővárosba. Igazolványok, melyek a népgyűlésen való részvételre jogosítanak, a munkapárt irodájában kaphatók. A közvacsorához jegyek 3 koronáért előre válthatók a pártirodában (Molnár István utca, Weinberger-ház.)

Gróf Andrássy Gyula Kassán. A mai politikai élet egyik vezető egyénisége, gr. Andrássy Gyula hosszabb külföldi utjáról már hazaérkezett s a közeli napokban Kassán programmbeszédet mond. A nagy államférfiú kijelentéseit fokozott érdeklődéssel várja az egész nemzet s a kassai programmbeszédre Zemplénből is igen sokan utaznak át.

Az egyetértés jegyében.

— máj. 7.

A politikai küzdelmek disszonanciákkal járnak. Megbontják a társadalom sorait és mélyen belehasitanak abba az egyetértésbe, melylyel mindannyiunknak kell dolgoznunk a továbbfejlődés munkáján. S ha tovább szálltak felettük azok a viharok, melyeket a választási küzdelmek hoztak közénk, újból egygyé kell fonódnia a polgárságnak és közös erővel kell sikra szállnia azokért az eszményi célokért, melyeket a magyar haza szeretete plántált mindannyiunkba. És ennek az eljövendő egyetértésnek jegyében folyt le az a közvacsora, melyet csütörtök este adott — minden pártpolitikai szinezettől menten — Meczner Gyula főispán a város vezető embereinek tiszteletére.

A vármegye háza nagyteremben rendezett vacsorán — pártállásra való tekintet nélkül — közel hatvanan vettek részt. Ott láttuk a közhivatalok vezetőit, az ügyvédi, orvosi kar és az iparos és kereskedő osztály sok illusztris tagját. Pezsgőbontáskor az első tósztot Meczner Gyula főispán mondotta. Nehéz idők előtt állunk. A gondolatok és érzések — ugymond — meghasonlottak és a közéletben érvényesülve, megbontják a polgárság egységét. Az eljövendő küzdelemben nemes fegyvereket szabad csak használnunk, tiszteljük mindenki meggyőződését és küszöböljük ki a forumról a gáncot, a terrort, amely fegyverek nem méltók tisztességes politikushoz és sokszor igen keserveven boszulják meg magukat. Hiszi, hogy ha a nehéz napok elzúgnak felettünk, újból egygyé kovacsolódik a polgárság egyetértése és közös erővel vállaltve dolgozunk majd a szent eszményért, mely mindig kell, hogy áldott maradjon előttünk: a hazáért. A polgárságot, a minden alkotó erőforrását, élteni.

A nagy tapssal s hosszantartó éljenzéssel fogadott tószot után dr. Grósz Dezső beszélt és lelkes szavakban aposztrofálva Meczner Gyula főispánt, kifejtette, hogy mindenkoron a férfi teljes nagyságában állott a vármegye közönsége előtt. Minden erejét és minden tudását önzetlenül és becsületosan szentelte a köznek és hosszú évtizedek munkájával a vármegye fejlődését szolgálta eredményesen. A főispánt köszönti. Az eleven sikerű beszéd után Székely Elek szólt röviden és gróf Tisza István vasárnap fogadtatásának sikerére emelt poharat.

Frappáns hatásu beszédet mondott a vacsora folyamán ifj. dr. Molnár Viktor, az olaszliszka kerület munkapárti képviselőjelöltje. Három ideál lebeg előtte, mint kezdő politikus előtt. Megőrizte nagyatyja fanatikus rajongását az Andrássyak iránt, mélységes ragaszkodással követi Tisza Istvánt és hálásan gondol Kossuth Ferencere, ki négy éven át volt atyai jóindulatu hivatali főnöke. Ennek a három névnek az utjai ma még különváltan folynak, de hiszi, hogy rövidesen egymásra akadnak és közös erővel segítik akkor majd elő a to-

Olcsóbb lett a gallértisztítás!

A gallérok színe hófehér és elegáns diszkrét fényt kap, megkapja vászonszerű jellegét és nem lesz olyanná, mint a kaucosk gallér. — Vegytisztító intézetemben megfelelő átalakításokat tettem, holis a férfi- és nőruhák, valamint kézimunkák a legújabb módszer szerint tisztítottak. Az elkészült munkák tetemesen leszállított árak mellett 5 napon belül kifogástalanul eszközöltetnek. — Gyors és pontos kiszolgálást biztosít és mennél számosabb megbízást kér:

a legújabb fényesítő és hajlító gépekkel berendezett **fehérnemű és vegytisztító intézetemben**, hol minden gallér éle oly géppel lesz simítva, hogy annak viselője meg van védve a nyak kidörzsölésétől. **1 gallér 5 fill., 1 pár kézélő 10 fill.**

Kálosi M.

mosó és vegytisztító intézete
SÁTORALJAUJHELY

vábbfejlődés munkáját. A város polgárságát, a Rákóczi és Kossuth névéhez méltó hazafias közönséget életeti.

Percekig zugott a lendületes és magával ragadóan megstilizált beszéd nyomán az éljenzés. — Most újból Meczner Gyula főispán kért szót és elmondotta, hogy a mai sivár viszonyok között neki, az öreg embernek nincs vigasztalóbb annál, mint látni, hogy a fiatal generációból erős és értékes egyéniségek fejlődnek. Ilyennek látja dr. Molnár Viktort. A nagyapja Zempléni vármegye kiváló, áldott emlékü nagyembere volt, 20 évig ült a főispáni székhelyen és működése marandó nyomokat hagyott a vármegye életében. Edesapja Ujhelynek két ízben is volt követje, derék, értékes magyar ember. A dr. Molnár Viktor lelkesedésére akar bátorítónak hatni akkor, amidőn kívánja, hogy haladjon a nagyapja és edesapja nyomdokain.

A főispán nagyhatású s megindult hangon elmondott szavai csak újabb alkalmul szolgáltak ahhoz, hogy a vendégsereg őszinte ovációkkal köszöntse dr. Molnár Viktort. S a tisztelet sorra következtek tovább. Kovács János történelmi reminiscenciákat eleveztetett föl, Meczner Gyula gr. Andrásy Gyulát, mint a legszembélyebb magyar politikust köszöntötte, akiről Zempléni vármegye nem csak az apja érdemeiért, de a maga nagyszerű értékeiért sem szabad egy percre sem megfeledkeznie. Dr. Hornyay Béla a főispán családját, Juhász Jenő meg a 67-es alap harcosait köszöntötte szíves szavakkal.

A vacsora mélyen belenyúlt az éjfél órákba. Mindvégig eleven, jókedvű volt a hangulat, melyet Oláh Rudi zenekara fűszerezett szebbnélsebb magyar nótákkal. A menürol Kovács Károly vasuti vendéglős gondoskodott kifogástalanul, minden gourmandot kielégítő tökélyvel.

Buza Barna denúciál.

— A Magyarország támadásai. — Egykor és most. — Tovább mesterkednek. —

— máj. 7.

A választási harc egyre élesebb és napról-napra szenvedélyesebb lesz. A kortézia — a tulsó oldalon — már határt sem ismer és hogy az eredmény nem sok jóval biztathatja Buza Barnát, az nyilvánvaló onnan is, hogy féltetve minden elfogulatlanságot, újabb denúciál is már. A Magyarország című lapban látnak napvilágot a mérges, haragos kedvű írásai és kétségbevonhatatlanul mind magukon hordják a célszót, hogy gr. Andrásy Gyulánál árulhassák be a főispánt. Azok a fegyverek, melyekkel idáig hadakozott Buza Barna, nem igen vezettek célra s elkeseredésében most arra adja magát a nemes ellenfél, hogy — denúciáljon.

Ez a manőver nem jött váratlanul. Hiszen Buza Barna — a választási küzdelem elején — magát a főispánt is terrorizálni akarta, megfenyegetvén azzal, hogy a pesti lapokban fogja meghurcolni. Az ígéretét be is váltja. A Magyarországon már harmadikban jelenik meg egy-egy alaptalan és célszatos támadás, melylyel — Buza Barna szeretszét küldözve a lapot — elakarja idegeníteni a főispántól politikai barátait. Előbb arról járta az ének, hogy a főispán 25 ezer korona állami segélylyel vásárolta meg az ipartestületet, majd azzal a valótlansággal állt elő a tulsó oldal, hogy Kazy veszedelmes antiszemita és most betetézék ezt a lélek nélkül való korteskedést a Magyarországon megjelent támadások.

Vegyük csak szemügyre azokat a bűnököt, amikkel az az elkeseredett kedvű írás áll elő. Azok a százszor hallott vádak kísértének, azok a

minden pozitív alap nélkül a nyilvánosság elé hurcolt históriák, amiken hetek óta rágódik már a tulsó oldal. A nobilis ellenfél kész leszenni minden tisztességet a munkapárt vezetőiről s teszi ezt minden édat s minden biznyság nélkül. A fantáziára biznak mindent és képtelen fölfevésekkel akarják a nép indulatait a munkapárt ellen fordítani.

Kazy József államtitkárnak óriási a büne. A Székely Elek négyesfogátán járta be a kerületet. S ez az a főbenjáró vétek, amiért Buza Barna halált kiállt a munkapártra. Ugyan ebben a mondatban több az éhes vágyakozás az után a négyesfogát után, mint a megbotránkozás, de hát arra jó, hogy fölfele — hazug irkafirkák kapesán — denúciálni lehessen vele. Székely Elekre az ellene lefolytatott fegyelmi vizsgálat semmi olyat állapított meg, ami a személyében, egyénileg diffamálható. Hiszen tavaly ősszel a városi választások után Buza Barna szíves készséggel vállalkozott rá, hogy együtt bankettezzon Székely Elekkel s csak most — a képviselőválasztás előestéjén, amikor Székely Elek, mint régi, kiltartó Tiszapárti ember ellene fordult — jut eszébe, hogy doronggal menjen Székely Eleknek. Pedig nagyon érthető a Székely Elek állásfoglalása. Annyi kiméletlen, iudulatos és alap nélküli támadás után, mint amennyivel Buza Barna szállt az évek hosszu során át hadba Székely ellen, egy percre sem csodálkozhatunk azon, ha segítségére van a munkapártnak abban, hogy diadalra vihessen az elhatározását. Es ez az elhatározás röviden annyit jelent, hogy Buza Barnával szemben a munkapárt jelöltje kerüljön ki győztesen a választási küzdelemből.

Ami pedig a Székely Elek királyrésztési pörét illeti — mert ebbe kapaszkodik folytonosan Buza Barna — hát arra is könnyen megfelelhetünk. A pör lejátszódott és az aktái le vannak zárva. Egy percig sem habozott annak idején Buza Barna, hogy Székely Eleknek a törvényszék előtt való védelmét elvállalja s hogy megnyerhesse és lekötélhesse magának Székelyt, az ügye érdekében sietett is közbenjárni. A városi választásokra is együtt készült Székelylyel, abban a hiszemben, hogy a pártját erősíti a Székelylyel való szövetség s a banketten ugyancsak áradozott a szíves szótól a tószija, amit Székelyre köszöntött.

A főispánnal is hosszasan foglalozik a Buza Barna írása és ugyanakkor, amikor kétségbeesett jajongással mesél — megint minden adat nélkül — holmi törvénysértésekről, siet olyan mondatokat is papírra tenni, melyekkel denúciálni szeretné a főispánt. Andrásy Gyula gróftól próbálja megkörnyékeznit és oly nagyon igyekszik, hogy elfelejt mindent. Elfelejt, hogy nagyon jól emlékezünk még azokra a cikkekre, melyekben Andrásy grófnak — kiméletlenül, a hazafias érzelmeiben bántva meg — rontott Buza Barna. Emlékezünk jól arra is, hogy a legutóbbi megyegyűlésen már az általa annyira támadott Andrásy gróf háta mögé bujt a fiskális ur és onnan vette célba a a munkapártot. Hol Andrásy ellen, hol Andrásy mellett, ugyanugy, amint azt az érdekei követelik. Es most alázatos szóval járult elébe, hogy denúciálhassa a főispánt.

A komisz kis játék nem fog sikerre vezetni. A kormány és gróf Andrásy is nagyon jól tudják, hogy ki a főispán és nagyon jól tudják azt is, hogy kiesoda az a híres Buza Barna. Es — ami hitünk szerint — aligha fognak hallgatni a Buza Barna szavára, pláne, amikor nyilvánvaló, hogy csak denúciálni akar a fiskális ur.

LÁSSUNK TISZTÁN.

— máj. 7.

A választások kiírása maholnap bekövetkezik és a nemzet ítéletet fog mondani. A küzdelem javában dul már, mindenik párt fölvonultatja a maga érveit és az a nagy kérdés került — döntés végett — a nemzet elé, hogy akarja-e a komoly és eredményes nemzeti munkát vagy hajlandó e továbbra is áldozatul dojni oda a nemzet anyagi és szellemi erőit a jelszavak politikájának.

Itt az ideje, hogy véglegesen számot vetve a helyzettel, leszűrjük az igazságot és itt az ideje, hogy tisztán lásson a polgárság és megkülömböztessen a buzát a konkolytól. Tárnyilagosan, elfogulatlanul adunk számot a politikai helyzetről és már itt előjáróban hangsúlyozzuk, hogy a választókerület Justh-párti képviselőjelöltjének: dr. Buza Barnának egyéni tisztességét, korrektségét egyetlen szóval sem vonjuk kétségbe. Mi csak a politikája ellen szállunk hadba, az ellen a politika ellen, mely csak veszedelmet és pusztulást hozhat az országra.

A válság története.

Mikor a koalíció évekkal ezelőtt hatalomra jutott, a horvátokon és néhány nemzeti képviselőn kívül ugy szólván ellenzéke sem volt. Joggal várhatta hát az ország, hogy ez a hatalmas erő egy jobb jövőt fog megalapozni, amely alapon csakugyan felépíthető lesz Magyarország s a magyar nemzet mindenki által őszintén akart jóléte, erkölcsi és anyagi gyarapodása s ennek természetesen következménye: a valódi függetlenség. Az a függetlenség, mely nem üres szó, hanem a tények hatalma által megteremtett realitás.

Annál nagyobb volt erre a remény, mert ennek a hatalomnak a nemzet szívéből sarjadt vezérek: egy Kossuth, egy Andrásy, egy Apponyi és Wekerle állottak az élén.

Mindaddig, míg egyetértéssel dolgoztak, haladt is szépen munka s alkottak is több olyan intézményes törvényt, melyek a nemzet javára fognak szolgálni. De már az uralkodóval kötött megállapodásoknak végére jutni nem tudott a koalíció, mert kitört a belső harc. Az átkos magyar betegség, a viszálykodás, a kizárólagos hatalom utáni vágy; ezen aztán elsorvadt minden szép remény, felbomlott a koalíció s ezzel felborult az egész politikai helyzet, válság következett be, melynek megoldására jött az új kormány és fog jönni a választás folytán az új parlament.

Önként merül fel a kérdés, hogy ezt a gyászos helyzetet, kik idézték elő? A felelet — fájdalom — nagyon könnyű: Justh Gyula és a vezetése alatt álló függetlenségi párt. Őket szállotta meg a hatalom vágyának ördöge; feláldozták a hatalmas parlamenti többséget, a Kossuth Ferenc által minden hazafias kitartással megteremtett nagy függetlenségi pártot, feláldozták a nemzet hivatott fiait: a vezéreket, megbuktattak oly eszményi politikust, mint Andrásy Gyula gróf, aki az igaztól eltérni még a politikában sem tudott soha s kinek megalkuvást nem tűrő, bár böles mérsékllettel korlátolt hazafisága gyöngye volt az egész koalíciónak.

Midőn ugyszólván már érett gyümölcs volt a magyar századnyelvnek elfogadása, botorul lekicsinyelték azt és bár a nemzeti ellentállásnak szülőoka közvetlen a katonai kérdés volt, megtagadták annak minden jelentőségét s ezzel utját akasztották, hogy a magyar nemzeti öntudat, tekintély és befolyás a közös hadseregben is nyilvánvalóvá és tiszteltté legyen. — Sutba dobva a függetlenségi elveket, keresztül gázolt tehát a Justh Gyula pártja a magyar századnyelven. S szétrobantva a koalíciót, előállottak az önálló bank követelésével. Az önálló bank a sötétbe ugrott lenne. Az ország ismert és képzett pénzügyi szakteknitelyei szerint olyan megrázkodtatásokkal járna, melyeket az ország nagyon nehezen heverhetne ki. De elejtve minden mást, Justh Gyula és a pártja az önálló bankon nyargalt tovább, míg nem az uralkodó maga elé idézte a vezért és kijelentette, hogy az önálló bankot a nemzetre nézve károsnak itéli és annak felállításához a hozzájárulását nem adja meg. Így azután bekövetkezett az a gyönyörűséges állapot, hogy sem a századnyelvet, sem az önálló bankot nem kapjuk meg. S mindezt a felelősséget a Justh-pártnak kell viselnie.

A rombolás utján.

De ezzel nem érve be, Justh Gyula és pártja megállították az Andrásy Gyula gróf által a magyarság érdekében kidolgozott és beterjesztett új választási törvény javaslat tárgyalását is, hőseivé avatván magukat az általános községenkinti titkos s egyenlő választói jognak. A nemzetközi szociálistákhoz s nemzetiségekhez társakul szegődtek a magyarság uralmának világos megtörésére. Emlékezzünk mindannyian jól arra, hogy Justh Gyula — a népszerűség után futva — tág teret nyitott a horvát obstrukciónak és hónapokon át hangzott a magyar parlamentben világ csufjára a visoki sabore. Most meg a haza ellenségeivel, a radikális szerbekkel kötött nyíltan szerződést és kész mindenkivel cimbrálni, csak hogy a hatalmat megszerezhesse. S páratlan cinizmussal árulva el függetlenségi párt puritán hagyományait, még mindig azzal hitegetik a választópolgárságot, hogy ők igazi függetlenségiék. A tények mást mondanak s tisztán láthatja mindenki, hogy csak a jelszavak által elkábított népet akarják hálójukba keríteni.

Hiszen az önálló bank sem volt soha náluk komoly cél, vagy komoly akarat; azt terminushoz hol kötötték, hol nem. Komolyan sohasem vették, aminthogy ma sem veszik, sőt paktáltak olyan politikussal is, akiről tudták és tudhatták, hogy az önálló bankot nem akarja, de paktáltak a hatalomhoz jutás kedvéért s ahhoz már oly közel állóknak hitték magukat, hogy egymás közt a miniszteri tárcákat s államtitkárságokat is kiosztották. Vállalkozásuk csak a belügyminiszteri tárcát át nem engedésén törött meg.

Hogy az országban egyáltalán felakadjon minden rend, megtagadták az ország részére a felhatalmazást, ami annyit jelent, hogy a saját kebelükből alakult koalíciós kormány a folyó mindennapi költségeket sem utalhatta ki. Megteremtették tehát erőszakosan az eksz-leks állapotot, úgy hogy újévtől kezdődően Buza Barna és társai ugyanugy, mint a legutolsó kórházi alkalmazott fizetésüket az általuk annyira becsmért kormány felelősségére, minden törvény nélkül vették fel. Nem törődnek

RAKOVSKY SÁNDOR

ruhafestő és tisztító

Sátoraljaujhely, Bercsényi-utca 5. (Saját házában.)

Díszes női ruhákat, bluzokat, ruha aljakat, férfi ruhákat legszebben tisztít és fest bármily színre, női ruhaszövetet guvliroz jutányos áron.

ők az eksz-leksz káros következményeivel, nem bánják, hogy az ország hitele megromlik és egyaránt szenved majd a földmives, az iparos, a kereskedő. Nekik csak a hatalom kell, azután török magukat és vezérük már most kijelentette, hogy ha kisebbségben maradnak, az új országgyűlésen obstrukcióval újból felborítanak minden rendet.

Lássunk tisztán.

És most a sátorlajuhelyi választókerület polgáraihoz intézzük szavunkat. A ki akar tisztán láthat és láthatja, hogy mit akar a Justh-párt. — A legszéthuzóbb elemeket olvasztja magába s a hatalom birtoklása idején tele volt reakciós törekvésekkel: programja ma röviden annyi, hogy vagy önálló bank, vagy pusztuljon minden. Miután pedig az uralkodó a leghatározottabban kijelentette, hogy kétségbevonhatatlan felségjogánál fogva az önálló bank felállításához a beleegyezését nem adja, politikai agitációjának más nem lehet az eredménye, mint az országnak végveszedelembé való sodrása. És akkor, amidőn a radikális szerbekkel, románokkal, oláhokkal s pánszlávokkal cimborál és az általános titkossal bujtogatja a lelkeket, ez az elveiből kivetkőzött és a függetlenségi címet már csak bitorló Justh-párt még csak nem is magyar párt. A haza ellenségeivel köt szövetséget és a radikális választói joggal a magyarság uralmának megdöntésére tör. Zemplénnérmegye ma 8 magyar képviselőt küld a parlamentbe, ugyan hányat küldene — a nemzetiségi viszonyaink folytán — ha életbe lépne az általános, titkos, községenként való s egyenlő választói jog. De a Justh-párt azzal mit sem törődik, könnyelműen, lelketlen jelszavakkal tör előre, veszedelmes kockázatoknak dobja oda az ország nyugalmát és igaz hitünk szerint rég eljátszotta a jogát ahhoz, hogy a választópolgárság jóindulatába fogadhassa.

Emlékezzünk.

S ennek a minden rombolásra kész, lelkiismeretlen pártnak egyik vezérharcosa a mi volt képviselőnk s a jelenlegi Justh-párti jelölt: dr. Buza Barna. Az a Buza Barna, aki mint egy szürke s jelentéktelen fiskális kerülvén ide, a demagógia minden fegyverét hadba vitte s kiméltelen támadásokkal, szenvedélytől izzó hangon lázította a polgárságot. Miért? A felelet nagyon könnyű: hogy magát a semmiből felverve, képviselő lehessen. Emlékezzünk csak vissza, hogy ígért minden földi jót és esküszóval mint fogadta meg, hogy így meg úgy lesz, ha a függetlenségi párt jut uralomra.

Uralomra jutottak, nagy többségük volt s mit csináltak? Feldöndöttek minden rendet, megbontották az ország nyugalmát, megintgatták az ország hitelét. De mit csináltak különösen a dr. Fried Lajos szárnyai alól felrepült kis ökörszem, a saját lapjában önmaga által országos hírű férfivá avatott kis fiskális? Egyike volt a legveszedelmesebb országháborítóknak, gyújtogatott, tüzelt s hiába esküdözött nekünk, hogy milyen kiméltelen függetlenségi lesz, sietett a kvótát emelni s az új adó-

törvény tárgyalásánál még ráicitált a kormányra is. — De azért idelelni kuruckodott a végletekig s rázta az ökleit s szórta a port, hogy a polgárság ne lásson tisztán. Fegyvere mindig a gyanu volt, az álhir keltése és farizeus szemforgatással, mindig csak arra törekedett, hogy egyenetlenség szításával bontsa meg az ellentábor sorait.

Emlékezzék csak vissza a polgárság, volt-e Zemplénnérmegyének csak egyetlen számbavehető embere is, akit ne próbált volna a sárba rántani, megtiporni. Mindenki, aki nem az ő kised szekerét tolja, hazaáruló és irtalom nélkül, nem válogatva a fegyverekben támad mindenki ellen, aki a képviselőségének útjában áll. Fanatizálta az iparos osztály nagyrészt, elvonta a mindennapi tisztas munkától, besodorta őket a nagy politikába s kisebb, nagyobb mértékben a romlásukat idézte elő. Emlékezzék vissza a polgárság, hogy mit irt ez a jeles államférfiu gr. Andrássy Gyuláról, ő, aki már a közoktatásügyi államtitkárságba is belecsöppentnek hitte magát, megrágalmazta s azzal gyanúsította meg, hogy az osztrákkal összejárta, feladja, az ország legszentebb jogait. S az az öndicsőítő nagyság mondja ezt, aki a pártjával együtt ma is képes mindent odaadni, csak, hogy halomra jussanak, aki itt hon álszenteskedően az Andrássy Gyula háta mögé bujt és úgy próbálta a szinpatiját a maga olesó játékaikhoz megszerezni. — Emlékezzék vissza a polgárság, hogy milyen áradozva irt Kossuth Ferencről, a mesterének vallotta, aki körül alázatosan, hízogó szavakkal settenkedett, csakhogy a jóindulatát megnyerje s most egyik lehangosabb harcosa annak a Justh-pártnak, mely nap-nap után sárba tiporja a Kossuth nevet és képtelen rágalomokkal illeti, amiért nem adja oda a nevet önző érdekeik cégeréül. Itthon éveken át a Kossuth kultusz köpenyegébe burkolódzott s minduntalan és minden alkalomszerűség nélkül kelt a Kossuth név védelmére. S most hűtlenül lagyta oda a vezért, akinek jóakarata vitte előre.

A Buza Barna bűnei.

Kiméltelenül, irtalom nélkül száguld Buza Barna és csak az az egy cél van előtte, hogy képviselő lehessen újból. Mert érte meg mindenki s lássa be a választópolgárság, hogy nem a hazát akarja megmenteni, csak saját önző érdekéből hatalomra akar jutni. A félrevezetett, az elámitott polgárság jóindulatából. Most megint esküdözök égre-földre, ígér mindent, csakhogy kikönyörögje magának a többség jóindulatát. Így járta ez négy évvel ezelőtt is, amikor arról volt szó, hogy besegítse a polgárság a parlamentbe. És mit tett a kerület érdekeiért? Semmit. Sikraszállt-e a függetlenségi párt régi és annyi küzdelemmel megszentelt követeléseit? Soha. De féktelenkedett és rakoncátlankodott az országházban, mint egy vásott nebuló, úgy, hogy idegenben bizony nem igen büszkélkedtünk azzal, hogy Buza Barna a képviselőnk. *És inkább volt néppárti Buza Barna, mint függetlenségi.* Emlékezzünk jól azokra a beszédeire, melyekben egyes felekezetek ellen támadt és kész volt arra, hogy úszkót dobjon a magyar társadalom egysége felé. Az volt az igazi Buza Barna és nem a hangos szavú, dühös kuruc, akinek most játsza ki újból magát. Azt fogadta, azt ígérte harsány szóval, hogy össze fogja törni az osztrák császárt és beérte azzal, hogy — Bécsben, ahova Justh Gyula oldalán akkor sietett, a mikor már-már feljűk fordult az uralkodói kegy — lenyeljen egy-két császár zsemlyét.

Amikor, mint képviselő felkerült Pestre, megkörnyékezte az újságíró-

kat és szíves szóval kérte őket, hogy jót irjanak róla. Az újságírók kötelnek is álltak és amikor elárasztották dicsőítő szóval, mi volt az első dolga Buza Barnának? Az újságírók ellen fordult és csunyán, epésen marta meg őket. Így fest belülről Buza Barna és valóban lelkesedhetnek is érte a honmentő honleányok. Megérdemli, hogy a falvakat járva, mézes pálnikkával vigasztalják a már egyszer félrevezetett választókat és pántlikával meg keszkenővel kötelezzék le azok feleségeit, gyerekeit.

És amilyenek a Buza Barna céljai és törekvései, olyan a haremadora is. Már az utcákra is kivitték a terrorizmust, fenyegetőznek, ökölrel dolgoznak s idestova már a testi épességünk sem lesz biztonságban. A falvakat egész táborokkal szállják meg, markotányosokat is visznek magukkal és úgy fenyegetik meg a választókat, hogy ha nem Buza Barnára fognak szavazni, hát be se merjenek majd jönni Ujhelybe.

És ha összegezzük Buza Barnának, a politikusknak arekéjét, az a következőképpen fest: Minden különös egyéni érték nélkül lett képviselő. Éveken át lázította a polgárságot, igénybe vett minden fegyvert, hogy a polgárság vállaljon a parlamentbe emelkedhessék. Ott a legszélsőbb reakciónak volt a harcosa és sietve vetkőzött ki a függetlenségi elvekből. Megtagadta a függetlenségi párt puritán hagyományait és olesó politikai sikerek után fukosott. S most a korteskedés hevében a sanda gyanu a fegyver és minden erejével arra tör, hogy egyenetlenkedést szítson. A maga politikai céljaira — üres hízogással — megnyerte az iparosok egy részét és ma az ipartestület lázongó indulatoknak, egymás ellen törő szenvedélyeknek a csatateré. Nagy hangu fogadkozásából semmit sem állt, a kerület érdekeiért mit sem tett és a képviselőséget csak arra használta fel, hogy minél könnyebben jusson előre. Az olesó tapsok embere és a polgárság, ha becsületesen akarja a továbbfejlesztést, nem juttathat helyet neki abban a parlamentben, mely komolyan és céltudatosan akar dolgozni.

A polgársághoz.

Hiszünk, bizunk az ujhelyi választókerület polgárságában. — Hiszünk a politikai érettségben, józanságában, melylyel továbbra nem fog felülni hazug jelszavaknak és bizunk az erejében, melylyel a közéletet meg fogja tisztítani minden konkolytól. Hiszünk, hogy a választópolgárság, megünvén azt a csufos játékot, melyet Buza Barna tűzött vele éveken át, elfordul végkép a fiskális urtól és bizunk abban, hogy diadalra fogja vinni a nemzeti munkapárt zászlaját. Kérve kérjük a választópolgárságot, hogy olyan képviselőt adjanak a kerületnek és az országnak, aki nem jelszavakkal és nem csábító ígéretekkel jön közénk, de dolgozni akar őszintén és becsületesen a mindannyiunk érdekeiért. A komoly, hazafias munka üdvözíthet csak, csak akkor izmosodhatik meg erőben és vagyonban az ország, ha nem üres jelszavakért hadakozunk majd, de komolyan és becsületesen dolgozunk. És akkor olyan alapokon épül fel Magyarország függetlensége, melyet nem kell féltünk, mert egy erkölcsi erős, számszámában megnövekedett nemzet örökös felettök.

Becsületes, dolgos magyar ember a munkapárt jelöltje: Kazy József. Amit mond, annak tudja a súlyát és nem vállal olyan kötelezettségeket, amelyeknek nem tehet majd eleget. És amikor a választópolgárság bizalmát kéri, becsületesen, férfiasan fogadja, hogy a kerület érdekeiért minden erejével fog dolgozni. Államtitkár, értékes ember, a munka és nem az üres fecsegések embere és az ő képviselőségével olyan idők következnek majd ránk, amikor komolyan sor kerül ennek az ezer vihar verte kerületnek a fölvirágoztatására.

Az ellenpárt terrorizmusától ne féljen senki, ne ijedjünk meg azoktól a durva fenyegetésektől, melyekkel a Buza Barna emberei törnek a munkapárt ellen. — Gondoskodva lesz arról, hogy azok, akik politikai jogai gyakorlásában megakarják akadályozni a polgárságot, nyomban elvegyék méltó büntetésüket. Bizzunk a hatóságainkban, hogy meg fogják védelmezni a polgárságot minden támadástól és szabad utat fognak nyitni annak, hogy a választópolgárság zavartalanul szállhasson sikra a meggyőződése mellett.

És nem félve a terrortól és megállva bátran, férfiasan a hite mellett — hiszünk, bizunk abban, hogy — a választópolgárság a nemzeti munkapárt zászlaját fogja diadalra vinni. Az a zászló a komoly és eredményes nemzeti munka győzelmét jelenti majd és jelenti, hogy a választókerület olyan képviselőt ad a parlamentnek, aki talpig férfi, igaz magyar ember és őszintén, lelkesen dolgozik majd a kerület érdekeiért. Ezt kívánjuk, ezt akarjuk mindannyian, a lelkünk mélyéről jön hát a kiáltás:

— Éljen Kazy József.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(Iparhatósági megbízottak választása. Az 1910. évi iparhatósági megbízottakat választók névjegyzéke megállapítván, a tanács, mint I-ső foku iparhatóság közhírré teszi, hogy az iparhatósági megbízottak választásának határidejét 1910. évi május hó 13-ának d. e. 9 órájára a városháza nagytermébe tűzi ki, arra a sátorlajuhelyi összes választó iparos és kereskedőket meghívja. Megválasztandó lesz: a város tanácsa és a helybeli szolgabírói hivatal, mint I-ső foku iparhatóság mellé 20—20, összesen 40 rendes és 5—5, összesen 10 póttag. Választási elnök: Pataky Miklós főjegyző, választási jegyző: Hochman Arthur.

(Felvételek a honvéd hadapród iskolákba. A pécsi és nagyvárad honvéd hadapród iskolák I-ső évfolyamába, az 1910/1911. tanév kezdetén magán alapítványi helyek és ezeken kívül még megfelelő számú tandíj fizetéses helyek fognak betöltés alá kerülni, az ezekre vonatkozólag kibocsátott pályázati hirdetmény és feltételek a város irattárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

„SAVOY“

'Budapest

VIII., József-körut 16.

a Nemzeti Színház közvetlen közelében.

NAGYSZÁLLODA.

A főváros legszebb és legmodernebb szállodája. — 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. — Lift. Hideg és melegvíz minden szobában. Szobák 3 koronától feljebb. — Elsőrangú étterem.

A KORTESKEDÉS HEVÉBEN.

Hol Kossuth, hol Justh.

A tények kérelhetetlen erővel beszélnek. Lármásan, ezer harsogással dolgozik a Buza-párt és bizony az eredmények, amiket idáig tud felmutatni, ugyancsak jelentéktelenek. A Buza Barnából való kiábrándulás általános és a lelkekben gyökeredzik, a fiskális ur rosszul érzi hát magát és minden erejével iparkodik azon, hogy valahogyan el ne földelje majd a képviselőségét a népkarát.

Néhány nappal előbb végigjárta a várost a hír, hogy Buza Barna odahagyja a Justh-pártot és belép a Kossuth Ferenc vezetés alatt álló függetlenségi pártba. Nem tudjuk, hogy a hírből mi igaz, a Buza Barna belső szervezete sokkal bonyolultabb valami, semhogy egy-kettőre bele lehetne látni. De a híren egy pillanatra sem akadunk fel. Amilyen könnyen hagyta oda Kossuth Ferencet, akinek a nevébe kapaszkodva, csinált kariert, ugyanolyan könnyen fordíthat háttát Justh Gyulának, ha nem érzi jól magát az excellenciás árnyékban. S van még egy momentum, ami után éppenséggel nem lepett meg minket a városban szállongó hír. Annak idején meg is irtuk és Buza Barna — pedig ugyancsak fürge, amikor a cáfolgatásról van szó — elfelejtette megcáfolni. Néhány héttel ezelőtt az egyik községben, Czékén járt és ott számolva a néphangulattal, Kossuth Ferencet vallotta a vezérének. — Ugyanakkor, amidőn tagja maradt továbbra is annak a Justh-pártnak, a mely féktelenül, buzgóan hányja a sarat nap-nap után Kossuth Ferencre.

Nem csuda hát, ha a Buza Barna újabb elhatározásáról szóló hír nem lepett meg minket.

A legújabb bravur.

Több ízben szóvá tettük már egy a tulsó oldal hazug és lelketlen hírekkel iparkodik azon, hogy a munkapárt diadalmas előnyomulását a lehetőség befektetése. Telekürtölték a kerületet, hogy pénzzel akarja a munkapárt a szavazatokat megvásárolni és csak úgy dobálództak a százezrekkel, arra számítva, hogy a gyönge elhatározású, ingatag emberben felkeltik majd a pénzéhes bestiát és ilyen uton bonthatják meg a munkapárt egyre hatalmasabban szerveződő hadoszlopait. Sőt Buza Barna odáig ment, hogy nyíltan hirdette a demoralizációt és valóságos ösztökélte arra a választópolgárságot, hogy csak kérjen a szavazatért a munkapárttól pénzt és azután szavazzon le — ugyan, kire másra, mint — Buza Barnára. Mert a haza össze fog dőlni, ha Zemplén jeles fia nem kap helyet a parlamentben.

És a megkezdett uton a tulsó oldal most tovább megy. Biztos tudomásunk van róla, hogy Buza-párti kortesek rávetették magukat egyik-másik községre és ott a Kazy-párt embereinek adva ki magukat, arra biztatták a választókat, hogy 100 koronánál olcsóbban senki se szavazzon le Kazy Józsefre. Az információnk feltétlenül hitelt érdemlő és akárhogyan harsog is majd a Fm. Hírlap, híradásunkat az utolsó betűig fenntartjuk. Ha nagy súlylyal nem is esik a mérlegre a dolog, de tünetnek mindenesetre jellemző. Folyton azon siránkoznak a tulsó oldalon, hogy milyen loyális fegyverekkel hadakoznak és ime nap-nap után kapjuk a híreket arról, hogy az eszközökben éppenséggel nem válogatva, nem riadnak vissza semmilyen perfid feltevéstől, mikor arról van szó, hogy a munkapárt előnyomulásának valahogy utját akasszák. A legújabb kortes-stikli is erre vall és bevilágít abba a konyhába, ahol pokoli einizmussal gyártják a képtelenebbnél képtelenebb rágalmakat.

A klerikális Buza Barna.

A klerikális Buza Barna nem ismeretlen a választópolgárság előtt.

Olvastunk cikkeket és hallottunk beszédeket, amelyekre riadó tapsviharban tört ki a néppárt és elsőnek Rakovszky István sietett megszorongatni a Buza Barna kezét. Sándor Pál is tanúságot tehet arról, hogy mennyit ér a fiskális ur liberalizmusa. Kemény, elkeseredett vitája volt vele a parlamentben és egykoron való követünk ugyancsak megmutatta a foga fehérjét.

Most újabb bizonyosságát kaptuk annak, hogy mennyi őszinte és becsületes liberalizmus akad Buza Barnában. Nagyláriban járt legutóbb és odaállva a publikum elé, megint szórta a villámokat. Ezuttal a zsidókkal volt megakadva és olyan jelzőket emlegetett, amik a parlamenti szereplése kapcsán jó ismerőseink már. És ezeket a jelzőket aligha vágják majd zsebre a zsidóhitű polgártársaink. A jelzők — hogy kerüljük a triviális szótakat — vaskosak voltak és gombák.

Odakivül a falvakban szabadjára hagyja Buza Barna az indulatait. És amint toporzékolnak ezek az indulatok, lekopik róluk az a kevés máz, amelyen át némely naiv tekintetek Buza Barnában egy csipetnyi liberalizmust is látnak.

HIREK.

— **Hivatalvizsgálat.** *Fornszek* Béla kir. törvényszéki elnök e napokban megvizsgálta a szerencsi kir. járásbírósgót. A mintaszerű és a legnagyobb rendben talált ügykezelést megdicsérte s teljes megelégedésének adott kifejezést.

— **Áthelyezés.** Presneider Nándor szerencsi adóhivatali tiszt — saját kérelemre — a puhói adóhivatalhoz helyeztetett át. Helyette Müller Alajos Trencsénbánról lett Szerencsre áthelyezés.

— **MÁV. altisztek hangversenye.** Kiválóan sikerült, élvezetes estély folyt le Sátoraljaujhelyben május 4-én a vasuti állomás nagy éttermében, hol a máv. sátoraljaujhelyi altiszti kara rendezett hangversenyt *Steinhoffer* Sándor állomásfőnök buzgókodására, kinek rövid idei Ujhelyben való tartózkodása alatt az altiszti kar már olvasókört is alakított. A május 4-iki estély az olvasókör megújítása alkalmából lett rendezve s az állomás összes helyiségei, a váró- és éttermek rendelkezésére állottak, mert nagyszámu és distingvált közönség gyűlt ott egybe. A hangverseny szereplői ugyszólván magából a nagycsaládból, a vasuti tisztikarból teltek ki, akik az ügyesen összeválogatott műsor előadásával mulattatták a szép számban egybegyűlt vendégeket. — Különösen kitűntek a szereplők közül Márky Béláné a „Modern leányról” — egyesén előadott monológjával, Balogh Berta cimbalom és Gódor Sándor tárogató játékaival. Tapsokat kapott a jólszervezett gyártelepi dalkör, valamint Péchy Jenő is. A hangversenyen városunk intelligenciájából igen sokan vettek részt, élükön *Meczner* Gyula főispánnal, mely körülményből a vasuti altisztek meggyőződhetnek arról, hogy előretörökvésükben a város közönsége részéről a legnagyobb rokonszenvre és támogatásra talál. Hangverseny után reggelig tartó tánc volt s így áldozó csütörtök napja egy kissé álmosan virradt az estélyen jelenvolt közönségre, mely egy kiváloán sikerült éjszaka emlékeit vitte magával az állomásról.

— **Az új hadrogközi pénztézet.** A Királyhelmecon alakuló új pénztézet: a Hadrogközi Gazdák Takarékpénztára és Jelzálogintézeténél a részvényjegyzés lezárulván, az alapítke nagy mérvű tulajgyezése folytán az alapítók értesülésünk szerint a nagyobb jegyzéseket redukálni fogják. Megbízható forrásból értesülést nyertünk arra vonatkozóan is, hogy a még be nem küldött alapítási tervezetekben levő részvényjegyzéseket

az alapítók a máj. 4-én tartott értekezletből folyólag semmisseknek nyilvánították. Az alakuló közgyűlés rövid időn belül meg lesz tartva.

— **Öngyilkossági kísérlet.** *Molnár* Pál ujesanálisi gazdaember tegnapelőtt Kassán járt, hogy hitelügyeit rendezze, mert kisbirtokát súlyos adósságok terhelik s árverés alatt áll. Molnár kevés eredményt érhetett el, mert d. u. 2 óra tájban kiment a ligetbe s ott fölbölte magát. Sérülése nem feltétlenül halálos. A 45 éves, jobb sorsa méltó embert a kassai közkórházban ápolják.

— **Kapuzárás után.** Tegnap, pénteken este az Obsitos előadásával vett bucsut Sátoraljaujhelytől a szintársulat. És ezzel egy sok zavart átél, rengeteg hányattatáson keresztül ment szezon zárult le. Ugy erkölcsiekből, mint anyagiakban sok kívánni valót hagyott maga után a közel négy hónapos szini évad és markánsan adja elének azt a tanulságot, hogy szini viszonyainknak gyökeresen való rendezésével továbbra már nem várhatunk. Ezt a tanulságot szolgálják azok az impressziók is, melyeket a most lezárult szezon vetett fölszínre. A közönség a maga áldozatkészségével szemben joggal követelheti meg a nivót és ez lehet csak az egyetlen szempont, melyet a kerület összeállításánál a szinügyi bizottságnak majdan követnie kell.

— **Asszonyok egymás közt.** Nagy-azarban tavasszal összeszólalkozott két földműves asszony, *Soltész* Antalné és *Szenczy* Zsigmondné. Soltészné vaskos sértésekkel illette Szenczynét, mire az a bíróság elé vitte a dolgot. A gálszécsi járásbírósgó becsületsértésben vétkesnek is mondotta ki Soltész Antalnét és 5 napi fogházra és 50 korona pénzbüntetésre ítélte.

— **A csempész halála.** *Madarász* István taktaharkányi lakos dohánycsempészet miatt jövedéki vizsgálat alatt állott. A szerencsétlen ember annyira félt a büntetéstől, hogy pénteken kiment a határba s ott a Miskolc felé haladó vonat elé vetette magát. A vonat borzalmasan összezúzta Madarászt, kibén azonban még volt némi kis élet, tehát vonaton bevitték a miskolci közkórházba, ott haldoklik.

— **Esküdtek kisorsolása.** A sátoraljaujhelyi esküdtbírósgóknak 1910. évi május havi ülészakára a következő esküdtek sorsoltattak ki: *Dr. Szabó* Dávid, *Widder* Samu, *Deréky* Gyula, *Cornides* Albert, *Spiró* Mór, *Katona* György, *Olchváry* Sándor, *Oravecz* Sándor, *Mók* Ferenc, *Harsányi* István, *Dr. Grósz* Dezső, *Kovalecsik* János, *id. Piti* Miklós, *Goldstein* Herman, *Jámbor* Lajos, *Gireth* Mihály, *Nagy* Mihály, *Gara* Miklós, *Andrássy* Gyula, *Zimmerman* Lajos, *dr. Szirmai* Béla, *Nagy* Béla, *Füster* György, *dr. Steiner* Oszkár, *Lazarovics* Adolf, *Kocsis* József, *Fridrich* Mór, *Révay* Ödön, *dr. Székely* Albert, *Vágó* Gyula. — Helyettes esküdtek lettek: *Schuster* Ferenc, *Szentgyörgyi* Zoltán, *Sehőn* Sándor, *Móré* Dániel, *Kádár* Gyula, *Kvirsfeld* László, *Haas* Adolf.

— **A rendőrség mult hónapja.** A rendőrkapitány folyó évi április haváról szóló jelentése a következő adatokat tartalmazza: Lopás büntette 11, lopás vétsége 12, egyéb bűneset, vagy vétség 12 esetben fordult elő, illetőleg ennyiszor foganatosított nyomozás. Baleset bejelentés 9 esetben történt jobbra jelentéktelen sérülésekről. A bűnesetek közül megemlítendő, hogy a mult hó első napjában a város külső részén több szatócs boltot és kormást feltörték, ami hogy megtörténhetett, főként a rendőrlétszám elégtelenségének tulajdonítható. A nyomozás eddigi adatai szerint a tettesek kóbor cigányok. Április 9-én éjjel a statusquo izr. templomban történt betörés. A következő napon letartóztatott *Pollák* Ernő szomatori származású, 19 éves

csavargó a feltört perselyekből csak néhány koronát lopott el. A kihágási iktatóba beérkezett 87 ügydarab. Kiltatott, kiutasított és eltoloncoltatott 38, a közbintonságra veszélyes, idegen illetőségű egyén. Amerikába kivándorolt 3, visszatért 4, utlevél nélkül kivándorolt 2 egyén. Tűz, jelenlétkételemből, 2 esetben fordult elő.

— **Az elkeseredett kocsis.** *Oláh* János 25 éves szerencsi kocsisnak nem rég halt el fiatal felesége. *Oláh* emiatti elkeseredésében május 1-én és másodikán mindkét ivott. A szesz hatása alatt aztán 2-án kiment a temetőbe és felesége sírhantján sziven akarta magát löni, de rosszul célzott, mert a golyó az oldalába furódott. Nincs azonban kizárva, hogy a veszedelmes vasdarab nem fogja-e az életét kioltani. Egyelőre csak nagy fájdalommal panaszokdók. Kihallgatászt vallotta, hogy nem tudta tovább elviselni özvegyiségét, mert ő nagyon szerette feleségét s vele együtt akar pihenni a földben.

— **Mágnások, mint bányavállalkozók.** Néhány nap előtt híre járt, hogy gróf *Széchenyi* László s felesége *Vanderbild* Gladys Resicán jártak, ahol egy per alatt álló szenterületet akarnak megvásárolni. Ugy látszik, hogy a csoportnak, a melyet vállalkozó szellemű grófi pár képvisel, nagy céljai vannak a bányászat terén. Az oravicai bányakapitányságnál már be is jegyeztette magát s az új céget, mint szabad egyesülést a következők jegyzik: gróf *Andrássy* Sándor, *dr. Dungserszky* Gedeon, gróf *Eszterházy* Mór, gróf *Szapáry* László, a *Széchenyi* grófok közül *Emil*, *István* és *László*, végre *dr. Balkay* Béla bányajogász.

— **A bucsujárás ellen.** A kassai rk. püspök pásztorlevelet adott ki, melyben utasítja a lelkészeket, hogy a népet igyekezzenek a bucsujárásokról lebeszélni, ők maguk pedig ne adjanak e napon nagy ebédeket, ne hívjanak vendégül senkit, hogy így a bucsujárások teljesen kimenjenek divatból, azaz egyházi szokásból. Ez a pásztorlevél annyira új és feltűnő tartalmu, hogy rendkívül közérdekű voltát tekintve, azzal alkalmilag bővebb közleményben fogunk foglalkozni.

— **Ügyvédi iroda áthelyezés.** *Dr. Füzesséry* Zoltán ügyvéd irodáját a törvényházzal szembe (Katholikus Olvasókör épületébe) helyezte át.

— **Mozgó-színház megnyitása.** *Herz* Emil és társa Sátoraljaujhelyben, az ipartestület székházának nagyteremében a mai kor igényeinek megfelelő mozgó színházat rendezett be, melyet f. hó 8-án fognak megnyitni. Az előadások naponta d. u. 6 órától 10 óráig lesznek megtartva. A programot naponta falragaszokon teszik közé. Belépő-díjak: I. hely 1 kor., II. hely 70 fill., III. hely 50 fill., IV. hely 30 fill. A közönség pártfogását kérik.

— **Kereskedők, hivatalnokok, munkások és mindazoknak, kik napestig zárt helységben foglalatkoskodnak, nem kell okvetlen vérkeringési zavarokban szenvedniök, mert azt könnyen elkerülhetik a természetes *Ferencz-József* keserűviz celszerű használata által. A kura nagyon olcsó és egyszerű, kétszer az évben (akármely évszakban) három héten keresztül reggelizés előtt 1/2 pohár valódi „*Ferencz József*”-keserűvizet iszunk anélkül, hogy a rendes életmódunkon bármit is kellene változtatnunk. E megbízható gyógyviznek egy háznál sem szabad hiányozni.**

— **A Poloskák alapos kiirtását** a petéivel együtt csakis *Cimexin* poloska irtóval eszközölhetjük, mert a *Cimexin*nel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kap-

ható: rában ájában



vé
át
na
ké
cs
m
u
re
ke
m
az
sz
or
ha
gy
A
el
hu
ho
se
Zu
se
A
Zu
a
2
s
se
va
kr

För

gériájá

Vasu

Érvé

In

Reggel

(Miskolc)

Délután

„g

Este sz

D. u. te

Éjjel te

Reggel

Délután

Este sz

É

Reggel

Délután

Este sz

Reggel

Délután

Este v

Reggel

Délután

Este sz

*) megelőz

ható: Löcherer Gyula gyógyszer-tárban Bártfán és Hrabéczy drogériájában Sátoraljaujhelyben.



Ha viszket... akinek éjjel-nappal szüntelenül viszketése van... A megrendelésnél a következőkre külön-ségre kell ügyelni:

Zucker szab. 35%-os gyógyszerzappan... Zuckerkrem 1.25 kor.

Főraktár: Hrabéczy Kálmán drogériájában Sátoraljaujhely.

Vasúti menetrend

Érvényes 1910. május 1-től.

Table with 2 columns: Station (Budapest felé, Kassa felé) and Time/Price.

Table with 2 columns: Station (Mezőlaborcz felé, Csap felé) and Time/Price.

Érkezik Sátoraljaujhelybe:

Table with 2 columns: Station (Budapest felől, Kassa felől, Mezőlaborcz felől, Csap felől) and Time/Price.

*) Csakis minden vasár és ünnepnapot megelőző hétköznapon közeledik.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.



BAKTERIUM-MENTES természetes ásványvíz.

Vese és hólyagbajknál, a vesemedence idült hurutjainál hűgkő és fővényképződés-nél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

Főraktár: Tannenbaum Miksa cégnél Sátoraljaujhely.

DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében Sátoraljaujhely Széchényitér 9. Modern irányzatú művészi kivitelű fényképek és nagytűs készülnék.

NYILT TÉR. *)



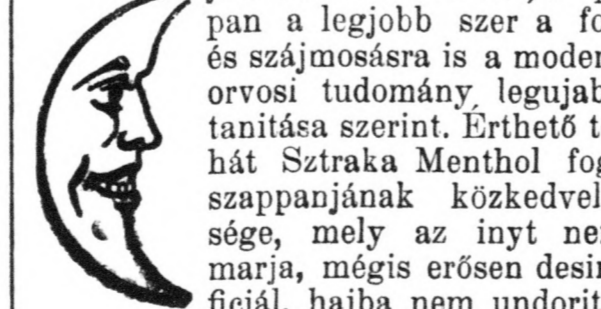
*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felolós szerkesztő: Dr. Adriányi Béla. Főmunkatárs: Majtényi Géza. Helyettes szerkesztő: Roboz Hugó. Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

HIRDETÉSEK.



Ósídoktól fogva szappannal tisztítjuk a ruhán esett foltot, szappannal tartjuk tisztán testünket, szappan a legjobb szer a fog és szájmossa is a modern orvosi tudomány legújabb tanítása szerint.



sőt ellenkezőleg tartósan üdítő hatása is. E szappannak köszönhetjük, hogy kellemetlen szájszag, s fogak romlása nincs többé.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogériájában, Sátoraljaujhely.

152/1910. végr. szám.

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a gálszécsi kir. járásbíró-ságnak 1910. évi V. 90/2. sz. végzése folytán dr. Szirmai Béla ügyvéd által képviselt, Dupaly Erzsébet felperes részére id. Rusznák János alperes ellen 800 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 660 koronára becsült ingóságokra a gálszécsi kir. járásbíró-ság (1910. V. 90/2. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Nagyszarban leendő megtartására 1910. évi május hó 18-ik napjának délutáni 3 óraja kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt egy csür s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsárón alul is el fognak adatni.

Kelt Gálszécs, 1910. május hó 1-én. Saarosy Imre, kir. bir. végrehajtó.

Irodai gyakornoknak

ajánlkozik jó házból való alsó középiskolai műveltséggel bíró vidéki izraelita fiatal ember, fakereskedés vagy bármilyen üzletbe esetleg gazdasági gyakornoknak. Szükség esetén óvadék-kepes. Czim a kiadóhivataiban.

Zemplén-Ladmóczyi Mész- és Ágyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmulja. Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk. Zemplén-Ladmóczyi Mész- és Ágyagipar Részvénytársaság. Sürgőhyczim: Mészársaság Saujhely. Telefon szám: 32.

SZOBRÁNC Gyógyfürdő

Ung megyében! Glaubersós, hideg, kénés sós viz. Gyomor és májbetegék magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 1-ig. Utóidény: szeptember 1-től szeptember 15-ig 30% árengedmény a lakásoknál.

Ez a maga nemében páratlan gyógyvíz, mint ivógyógyimod biztos segítyt nyújt gyomor- és bélbajknál s alhasi pangásoknál, makacs székrekedésnél enyhén, oldólag hat, májbajknál, epehomok és epökövekre oldólag hat. Vértódulásoknál, szédülések, hűdésék, gutaütési rohamoknál vérelvonólag, felszívólag hat, csuszos és köszvényes bántalmaknál e kör okozta erjesi termékekre, elrakódásokra az izületekben, azok oldására, kiküszöbölésére hat. Kövérség, szívelhajasodás ellen, czukorbetegségeknek, vesebajosoknál ugy a czukor, mint a fehérjekiválasztást gyorsan és kedvezően befolyásolja.

Mint fürdő különféle izzadmányokat, daganatokat, izületi és csontbántalmakat, csontszut kedvezően osztatja. Görvélykóros daganatok, fekélyek ellen, méh és méh közötti izzadmányok, hashártya izzadmányok felszívódását elősegíti, a legkülönbözőbb makacs idült bőrbetegségek ellen bámulatos gyorsan hat.

Vasúti állomás: az Alföldről és Pest felől jövőeknek Ungvár, a felvidék és illetve Kassa felől jövőeknek Nagymihály, honnan kényelmes bérkocsin 1 és 1/2 óra alatt elérhető.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üveggel 20 korona, kis láda 20 üveggel 11 korona. A víz a vasuton szállított kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozások: „Szobránc gyógyfürdő igazgatóságának Szobránc gyógyfürdő” czimzandók. Posta- és táviratállomás helyben. A fürdő igazgató orvosa: Russay Gábor Lajos dr.

A fürdő igazgatósága.

Valódi brünni szövetek

az 1910. évi tavaszi és nyári idényre.

Table with 2 columns: Product (Egy szelvény, 3.10 m. hosszú, elegendő teljes fürdőruhához, kabát, nadrág és mellény) and Price (1 szelvény 7 kor., 1 szelvény 10 kor., 1 szelvény 12 kor., 1 szelvény 15 kor., 1 szelvény 17 kor., 1 szelvény 18 kor., 1 szelvény 20 kor.).

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.-K. ért épügy felöltő-szöveteket, turistalodent, selyemkamgarnt gyári áron küld a mindenütt ismert megbízható és szolid posztógyári raktár

Siegel-Imhof, Brünn, 66.

Minták ingyen és bérmentve. Nagy előnyre szolgál mindenkinek, ha szövetszükségletét directe a gyártás helyén Siegel-Imhof cégnél rendeli. Óriási forgalma miatt állandóan a legnagyobb választék a legújabb szövetekből. Szabott legolcsóbb árak! Bármily kis megrendelés teljesítő szigorúan mintahű és figyelmes.

Értesitem mélyen tisztelt vevőimet, hogy czukrászdámban naponta friss és válogatott minőségű sütemények kaphatók, melyeknek árát darabonként

10 fillérre szállítottam le.

Czukrászatom szakképzett személyzettel van ellátva s így a legnagyobb igényeknek is meg tudok felelni. Esküvők, multságok, keresztelőkre mindennemű czukrászdai készítmények a legdiszesebb kiállításban kaphatók.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Nyári idény alatt naponta többször friss fagyalt s egyéb hűsítő italok!

A t. közönség szives pártfogását kéri

Schoczkyné Mokcsay Julia czukrászata Sátoraljaujhely, Főter.

XXVIII-ik magyar királyi
jótekonyczélú államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótekonyczélúakra fog fordíttatni. Ezen sorsjátéknak összesen 11969 nyereménye van, melyeknek összes értéke 365,000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 150,000 korona készpénzben.

továbbá:		10 nyeremény á 1,000 kor. készp.	
1 főnyeremény	20,000 kor. készp.	150	100
1	10,000	300	50
1	5,000	1,500	20
5	2,000	10,000	10

Huzás visszavonhatatlanul 1910. évi június hó 30-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapesten (Vámpalota) portómentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatálnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohányüzemben és váltóüzletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld. A magy. kir. Lottójövedéki Igazgatóság.

Globin
a legjobb crème cipők

tartós fényesítésére,
a bőrneműeket
puhítja és hosszú
időre megőrvi.
Minden útt kapható.

2948/1910. tk. sz.

Hirdetmény.

Cséke, Ricse és Lácza községeknek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-cz. értelmében elkészítettvén és a nyilvánosságnak átadtván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján, ide értve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §-a a) pontjában foglalt kiegészítést is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-cz. 7. §-ában és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, kik valamely tehertétel átvitelének az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t.-cz. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket 6 hónap alatt, vagyis 1910. évi november hó 10. napjáig bezárólag a tkvi hatósághoz nyújtják be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1910. évi november hó 10. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtják, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteiken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, — ide értve azokat is akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1910. évi november hó 10. napjáig bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Királyhalmeczen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1910. évi április hó 19-én.

A kiadmány hitelül:

Gaál Lajos,
jb. írnök,
telekkönyvvezető helyett.

Horkay István,
kir. járásbíró.

Wilhelm Henrik utóda
Nagy butorraktár. **BLUM GÉZA** Szőnyeg és függöny áruház.
SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalon-
szobáknak dió-, tölgy-, bükk-, ma-
hagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legujabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szmirna, Tilim és hollandi szőnyegek
nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és méretben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

Applikált store, bonne-femme, vittáge

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó

munka készül.

Rajzok, tervek és költségvetéssel szívesen szolgálok.

1100/1910. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírósg 1909. V. 2153/8. számú kiküldő végzése folytán az „Egyesült téglá és cementsgyár“ budapesti cég 733 kor., 533 kor. és 347 kor. 30 fill. és járulólakából álló követeléseinek behajtása végett 1910. évi május hó 14-én délelőtt 10 órakor Sátoraljaujhelyben, Andrássy-utca 68. sz. alatt a végrehajtást szenvedők lakásán elárverezem azon 3980 koronára becsült ingókat, melyeket a budapesti kir. keresk. és

váltótörvsvék 115715/909. 118588/909. és 121621/1909. számú végrehajtást rendelő végzése folytán a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósg 1909. V. 2153/4. sz. végrehajtási jkvben le és felülfoglaltam s melyek ezen jkvben 4-8 és az 1909 V. 1925/2. sz. alapfoglalási jkvben 1-5 tétel alatt vannak összeírva, u. m.: cementserepeket, cementserepeket s egyéb cementsajtoló gépet stb.

Sátoraljaujhely, 1910. április 26-án.

Rosner Imre.

bir. végrehajtó.

A mult év szomorú tapasztalatai mindenkit meggyőzhettek arról, mily fontos dolog a szőlőbetegségek ellen idejében és kellő módon védekezni.

A szőlő peronoszpórája ellen a dr. Aschenbrandt-féle

BORDÓI POR

a legbiztosabb és legtartósabb hatású szer.

Különösen jól jártak azok, akik a nagymértékben mutakozó firtperonoszpóra ellen a tudományos vizsgálatokból merített s idejében közzétett tapasztalatok szerint a permetezést a dr. Aschenbrandt-féle

RÉZKÉNFOR-RAL

való porozással egészítik ki.

Azért ne mulassa el senki, hogy ezentúl szőlőjét idejében és legalább kétszer dr. Aschenbrandt-féle rézkénporral befújassa.

A rézkénpor amellet a LISZTHARMATNAK egyetlen feltétlen biztos ellenszere. Nemesak megőrvi a bogyókat az infekciótól, hanem a megtámadott firtöket meg is gyógyítja.

Az ASCHENBRANDT-féle porok árai loco Budapest raktár:

a bordói poré

50 kilogr.-os zsákokban, kilogr.-kint 62 fillér
10 és 5 klgr.-os zsákokban, kilogr.-kint 66 "
2 kilogr.-os dobozokban, kilogr.-kint 67 "

a rézkénporé

50 kilogr.-os zsákokban kilogr.-kint 45 fillér
10 és 5 kilogr.-os zsákokban, kilogr.-kint 49 "
2 kilogr. os dobozokban, kilogr.-kint 50 "

Ismertető füzeteket, használati utasításokat küld és a rendelések pontos teljesítéséért szavatol a

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

Budapest, V. ker., Alkotmány-utca 31. szám.

A por ezenkívül kapható és megrendelhető: Gyarmathy Bélánál Sátoraljaujhely, Abaffy Lászlónál Szerencs, Kardos Jánosnál Tarczal, Steinfest D.-nél Királyheimeez, Goldstein Sámuelnél Tolcsva.

SZERENCSÉNAPTÁR 1910. ÉVRE

Gyorsan válasszon, vegye meg a születése- vagy nevenapja mellett álló számot, mert a pillanat kedvezése folytán sokan jutottak már gazdagsághoz és jóléthez.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 2102	1 79029	1 67801	1 39187	1 45906	1 52224	1 4489	1 95861	1 55393	1 64772	1 9994	1 95871
2 13957	2 22611	2 3108	2 90643	2 52117	2 19597	2 11191	2 69040	2 64833	2 52255	2 11130	2 91220
3 8928	3 38706	3 22615	3 78552	3 2123	3 2135	3 69029	3 93465	3 9917	3 24936	3 39128	3 94813
4 11161	4 46375	4 90611	4 67824	4 16013	4 11104	4 52214	4 13964	4 19429	4 92854	4 7901	4 7901
5 7902	5 16033	5 75806	5 53352	5 37978	5 39137	5 91211	5 19497	5 90627	5 2223	5 108720	5 79042
6 10003	6 24659	6 6777	6 22458	6 51686	6 16009	6 74918	6 24669	6 73368	6 16024	6 45923	6 39139
7 39105	7 19437	7 17858	7 19593	7 39197	7 90902	7 90616	7 9937	7 20117	7 4488	7 95859	7 22472
8 45912	8 91319	8 23451	8 18355	8 65912	8 75822	8 38642	8 55506	8 74960	8 11193	8 45996	8 19130
9 38308	9 75803	9 19594	9 24667	9 74905	9 23925	9 19438	9 3141	9 11132	9 52436	9 7917	9 45979
10 19127	10 108722	10 33312	10 4476	10 22617	10 66744	10 6797	10 13989	10 65903	10 63913	10 51694	10 65919
11 22456	11 74971	11 3505	11 11154	11 18311	11 64732	11 2255	11 24926	11 9414	11 52231	11 75850	11 64726
12 17354	12 90620	12 11127	12 64826	12 55504	12 24696	12 45984	12 17374	12 11166	12 2915	12 92866	12 79364
13 3105	13 24929	13 4360	13 90614	13 33124	13 52238	13 37206	13 7921	13 79032	13 13196	13 19503	13 78877
14 9902	14 22613	14 19408	14 107550	14 41479	14 69004	14 63920	14 55584	14 35845	14 33121	14 6796	14 69623
15 16011	15 78967	15 24930	15 75824	15 66670	15 19532	15 53831	15 78963	15 52130	15 52226	15 16005	15 24675
16 13198	16 69020	16 92438	16 39200	16 90921	16 74909	16 69048	16 91602	16 19139	16 33407	16 51692	16 19141
17 66700	17 4477	17 79355	17 2901	17 95875	17 22207	17 79359	17 64859	17 23422	17 79035	17 91222	17 18337
18 55209	18 16016	18 67805	18 16031	18 92877	18 13187	18 94822	18 9901	18 17371	18 95856	18 22631	18 78884
19 52280	19 2202	19 33464	19 45905	19 13999	19 9497	19 74963	19 53827	19 2903	19 19470	19 74924	19 74908
20 96606	20 66709	20 24947	20 78986	20 2111	20 67821	20 24684	20 94804	20 33481	20 17366	20 39122	20 39158
21 74912	21 7903	21 39111	21 90454	21 34962	21 55600	21 9911	21 46568	21 78889	21 38727	21 9462	21 83391
22 92427	22 65936	22 92853	22 24946	22 52237	22 16008	22 22620	22 2278	22 90940	22 38727	22 38721	22 74915
23 16332	23 2155	23 107528	23 18307	23 79367	23 52149	23 35820	23 64847	23 79030	23 38721	23 74915	23 92880
24 29905	24 11107	24 74930	24 13978	24 74993	24 93453	24 34955	24 16007	24 9460	24 52137	24 13982	24 92880
25 24927	25 63903	25 9952	25 24693	25 4367	25 64711	25 2128	25 90605	25 13988	25 22603	25 90457	25 79047
26 19405	26 13969	26 16017	26 20203	26 38602	26 52402	26 22494	26 23901	26 2296	26 37996	26 79049	26 23409
27 22610	27 2147	27 24942	27 9998	27 33107	27 6794	27 17875	27 19430	27 55533	27 107535	27 92892	27 90491
28 18304	28 53829	28 52217	28 11198	28 52209	28 74932	28 46554	28 29194	28 75840	28 90466	28 9935	28 24666
29 3533	29 35802	29 51687	29 79050	29 95868	29 33425	29 4390	29 90476	29 23477	29 45918	29 19402	29 9916
30 2107	30 23904	30 38662	30 74941	30 107541	30 41487	30 78955	30 46563	30 91606	30 38639	30 9916	30 96873
31 13994	31 52101	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 9987	31 99873

A XXVI. magy. kir. szabad. osztályosjáték I. osztályának húzása 1910. május 19. és 21. lesz megtartva.

Az I. osztály sorsjegyek árai: **egy egész K 12.-** **egy fél K 6.-** **egy negyed K 3.-** **egy nyolczad K 1.50**

Az eredeti sorsjegyek szétküldése az összeg előzetes beküldése ellenében, vagy utánvétellel is történhetik. Legkényelmesebb a postautalvánnyal való megrendelés. A pénz bérmentes beküldhető ezeljából szívesen szolgálunk t. veivőknek díjtalanul postatakarékpénztári befizetési lapokkal. A játék résztvevőinek minden lefolyt húzás után megküldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.

GADICKE
BANKHÁZÁBAN
BUDAPEST
Kossuth-Lajos-u. 11. kaphatók.

HERKULES MOTOR VALLALAT
BUDAPEST V. VACZI-UT 30.
ELISMERT LEGHIRESEBB CSÉPLŐKÉSZLETEK
TELJES JÓTÁLLASSAL
ÜZEMBEN BÄRMIKOR MEGTEKINTHETŐK.
ELSŐRENĐÜ SZIVÓGÁZTELEPEK
ÜZEMKÖLTSÉG. LŐERŐ ÓRÁNKINT KB. 1½-2 FILLÉR
ÜZEMZAVAROK KIZÁRVA. ARJEGYZÉK INGYEN.

Alapítási év 1812.
Bradovka Gyula
ujonnan berendezett kelmefestő-, vegytisztító- és gőzmosógórában
Kassa, Klobusitzky-u. 4. sz.
tavaszi női- és férfiruhák, csipke-függönyök stb. kiváló szépen és gyorsan vegyileg tisztítatnak és festetnek.
Gallér-, kézelő- és fehérnemű mosás.
Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.
Telefonszám: 360.

ELSŐRANGU FÜRDŐHELY
LIPIK
Vasut-, posta-, táviráda- és telefon-állomás
BIZTOSAN GYÓGYITJA
a tápcsatorna összes bántalmait, hurutokat, diabetest, köszvényt, csúzt, csonttöréseket, gyermek- és alkati kórokat.
Egyetlen alkalikus, konyha- és jód tartalmu hévíz
64c.
IVÓKURA. HÉVIVIZFÜRDŐK. FÜRDŐK. VIZGYÓGYINTÉZET. INHALATORIUM.
A fürdőhelyen 10 kiváló orvos működik.
Prospektust küld a Fürdőigazgatóság.

TITOK
marad minden háziasszony előtt, hogy miként kölesönözhet a szobapadlónak
állandó, szép és előkelő színt, amíg a valódi Eisenstädter-féle
EGLASINE
padló-fénymázt
Bejegyzett védjegy. nem használja.
Az „Eglasine“ három óra alatt megszárad.
Kemény mint a borostyánkő, gyönyörű tükröző színt ad.
Az „Eglasine“ teljesen szagtalan.
Az „Eglasine“ fénye tartós, mosható és ezért előszeretettel használják konyhabutorok fényezésére is. Kérjen mindenütt csak valódi Eisenstädter-féle
Páncélos lovag „Eglasine“ padlófénymázt és ügyeljen a „Páncélos lovag“ védjegyre, amely minden dobozon látható.

Védjegy: „Horgony“
A Liniment. Capsici comp. a Horgony-Pain-Expeller
pótléka
egy régiónak bizonyult házsíser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult kőszvényel, és meghüleséknél.
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevételek orvosságok legyenek és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és ügyesülvén minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. B. Richter gyógyszerár az „Arany oroslánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

CLIMAX
nyersolaj-motorok és lokomobilok
Legjobb és legolcsóbb hajtóerő mezőgazdasági és ipari oszlokkra.
Nincs robbanási veszély!
se pénzügyöri ellenőrzés.
Elsőrangú referenciák.
BACHRICH és TÁRSA
Budapest Wien Hamburg
MOTORYÁR
Wien, XIX/6. Heiligenstädterstrasse 83.
Magyarországi mintaraktár és iroda: Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tőzsdepalota.)

STUBNYA FÜRDŐ
518 méter t. f. m. 38-45° C fokú hévízzel.
Budapest-Ruttkal fővonalon gyorsvonat megállóhely. Javallatok.
REUMA KOSZVÉNY
izületi és izomreumas megbetegedéskor, ischias, neuralgia (idegbántalmak), női bajok és borbétegek esetében, ecema, prurigo, psoriasis.
MAGASLATI GYÓGYHELY
Orvosi vezetés alatt álló ivó- és fürdőkúrák porcellán-, kád- és természetes fürdő, pakolás, izadási kúrák, villamosítás, masszázs és hidrogén-gyógykezelés. Pompás fekvés, fenyőerdők közepette, elterülve a Tatrahegység egyik remek fensíkján és így megbecsülhetetlen mint légyóhely is; nagy és szép park. Legolcsóbb árak, legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló élelmiszer. Saját fürdőzenekar, lawn-tennisz. Állandó előkelő uri közönséggel.
Előidény: július 1-ig. Utóidény: augusztus 20-tól.
50% engedmény.
Képes prospektussal és fölvilágosítással díjmentesen szolgál az igazgatóság.

Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.
Németország egyik legrégebb és legnagyobb motorgyára.
Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és lokomobilokat valamint Szivógázmotorokat.
MEGLEPŐ UJDONSÁG!
Egyetemes generatorunkkal a tényleges lőerő óránként csak 1 fillérbe kerül.
Vezérképviselet:
Gellért Ignác és Társa
Budapest, Teréz-körút 41. E Telefon 12-81.
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek.



Ha „ZACHERLINT“ kérsz, melynek nagy a hira,
Nyájas olvasó, soh' se vedd „kimérve“;
Eredeti csak az, a mely üvegben van,
És a gyártó védjegyével ellátva van.

Hogy nyugalmad legyen éjjel vagy nappal
És ne kinozzon téged semmiféle rovar,
Keresd fel mindenütt csakis azt a boltot,
Ahol meglátod a „ZACHERLIN“ plakátot.

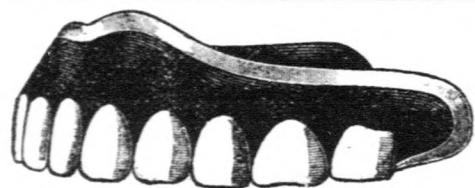
FÉLIX-GYÓGYFÜRDŐ

Téli és nyári gyógyhely
NAGYVÁRAD MELLETT
Egész éven át nyitva.

Európa leggazdagabb kénes hév víz-forrása, vízhőfoka 49 C.
17 millió liter napi mennyiség.

Csusz, köszvény, ischiás, izzadmányok
és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan
és javultan a páratlanul hatásos Félix fürdő gyógyforrásait,
tükör-kád, iszap mód és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakó-
szoba, társalgó, zongora- és olvasóterem, kitűnő vendéglők,
állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene, ten-
nispálya, gondozott sétautak. 400 holdas park és fenyveserdő,
16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására
naponta. Posta, távírda, interurban telefon. — Curtaxe és zenedij
nincs. — Prospektust küld az Igazgatóság.



Fogak és fogsorok

amerikai módszer szerint

Foggyökér eltávolítása nélkül.

Arany fogkoronák és arany hidak. — Javításokat és régi
fogsorok átalakítását is elfogadja

Sátoraljaújhely,
II. ker., Wekerle-tér 2.

STERCZ JENŐ,
fogtechnikus.



Országszerte hirtel járja:
A „Keil-Lakk“-nak nincsen párja,
Pompás fényben a padló,
„Keil-Lakk“ amellett olesó.
Aki egyszer ilyet használ,
Többet mást nem tűr a háznál.
Ajtó, mosdó, ablakpárkány.
Oly fehér lesz, mint a márvány,
Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk
S vele mindent jól befestünk.

Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutorit fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld-rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK ezégnél **S.-A.-UJHELY.**

Eperjes: Bohrandt J. V. — Kassa: Novelly Sándor utóda.
Kis-Szeben: Kaszewitz J. János. — Varanno: Cseri Hermann.